

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 5225-11335/2022/Jur/371230606/Z11-SP

v Nitre 30. 03. 2022



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **NIMEX s. r. o., Maňa 703, 941 45 Maňa, IČO: 53 334 043** doručenej Inšpekcii dňa 26. 01. 2022, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) a v súčinnosti s § 62 a § 69 stavebného zákona

**m e n í   a   d o p l ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím č. 3217-33682/2007/Kys/371230606 zo dňa 17. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30. 11. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č.: 369-9326/2015/Imr/371230606/Z1-Ods-SP, zo dňa 10. 04. 2015,
- č.: 389-7687/2016/Imr/371230606/Z2-KR, zo dňa 07. 03. 2016,
- č.: 7043-34590/2016/Čás/371230606/Z3 zo dňa 03. 11. 2016,
- č.: 3069-14884/2017/Rus/371230606/Z5-DSP, zo dňa 22. 05. 2017,
- č.: 855-21844/2017/Kap,Rus/371230606/Z4-DSP zo dňa 06. 07. 2017,
- č.: 1501-14401/2018/Kap/371230606/Z6-SP,OdS zo dňa 03. 05. 2018
- č.: 6609-33526/2019/Gál/371230606/Z7 zo dňa 13. 09. 2019
- č.: 807-3479/2020/Jur/371230606/Z8 zo dňa 05. 02. 2020

- č.: 5120-19831/2020/Jur/371230606/Z9 zo dňa 30. 06. 2020  
(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Farma ošípaných Veľký Cetín“**  
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:  
**6.6. b) Prevádzky na intenzívny chov ošípaných s miestom pre viac ako 2 000 ks ošípaných nad 30 kg.**

pre prevádzkovateľa: **NIMEX s. r. o.**  
sídlo: **Maňa 703, 941 45 Maňa**  
IČO: **53 334 043**

nasledovne:

**1.** V povolení sa za odsek **u)** **vkładajú** nové odseky **v)** a **w)** v znení:

**v) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 zákona o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) a v súčinnosti s § 66 stavebného zákona – Inšpekcia vydáva súhlas na predĺženie termínu na dokončenie stavby **„Rekonštrukcia farmy pre výkrm ošípaných“** v rozsahu:

**• zmien vodných stavieb:**

stavebných objektov: **SO-29 Úpravňa vody – rekonštrukcia,**  
**SO-35 Požiarna nádrž – rekonštrukcia,**  
katastrálne územie: **Veľký Cetín**  
na pozemkoch parc. č.: **1635/42 - (SO-29); 1635/16 - (SO-35) - (register „C“) – podľa LV 3122**

**w) v oblasti stavebného poriadku:**

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona – Inšpekcia vydáva súhlas na predĺženie termínu na dokončenie stavby **„Rekonštrukcia farmy pre výkrm ošípaných“** v rozsahu:

**• nových objektov:**

stavebné objekty: **SO-30 Kafilérny box 2, SO-32 Šatne ženy + koridor**  
katastrálne územie: **Veľký Cetín**  
na pozemkoch parc. č.: **1635/151, 1635/89 - (SO-30); 1635/62 - (SO-32) - (register „C“) – podľa LV 3122**

**• rekonštrukcie jestvujúcich objektov:**

stavebné objekty: **SO-20 Príjem ošípaných – rekonštrukcia a zmena účelu užívania stavby z úpravne vody na príjem ošípaných,**

	<b>SO-24 Mostová váha – posun objektu,</b>
katastrálne územie:	<b>Veľký Cetín</b>
na pozemkoch parc. č.:	<b>1635/5 - (SO-20); 1635/2 - (SO-24); (register „C“) – podľa LV 3122</b>
účel stavby:	<b>budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady – priemyselné budovy</b>
charakter stavby:	<b>trvalá.</b>

Obec Veľký Cetín ako príslušný stavebný úrad vydala podľa § 39a stavebného zákona záväzné stanovisko o nevyžadovaní územného rozhodnutia na účely stavebného a búracieho povolenia č. 028 SÚ -02 P/OVC 100/2017 zo dňa 03. 04. 2017. Na základe zmien v podaní prevádzkovateľa obec následne vydala záväzné stanovisko č. 086 SÚ – 02 P/OVC 371/2017 zo dňa 08. 11. 2017 pre SO-20 príjem.

Obec Veľký Cetín vydala súhlasné záväzné stanovisko č. 028 SÚ-01 ZS/OVC 100/2017 zo dňa 03. 04. 2017 podľa § 140b v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k projektovej dokumentácii stavby. Na základe zmien v podaní prevádzkovateľa obec následne vydala súhlasné záväzné stanovisko č. 086 SÚ-01 ZS/OVC 371/2017 zo dňa 08. 11. 2017 pre objekt SO-20 príjem.

Obec Veľký Cetín vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov súhlasné záväzné stanovisko č. 028 SÚ-01 ZS/OVC 100/2017 zo dňa 03. 04. 2017 k projektovej dokumentácii stavby. Na základe zmien v podaní prevádzkovateľa obec následne vydala záväzné stanovisko č. 371/2017 zo dňa 08. 11. 2017 pre objekt SO-20 príjem k projektovej dokumentácii stavby.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo odpoveď na žiadosť o odbornú pomoc listom č. 268/2018-1.7 zo dňa 31. 01. 2018, v ktorom sa uvádza, že predkladané zmeny nepovažuje za zmenu, ktorá je predmetom zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní.“

2. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 8. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb**, sa v kapitole **8.6.** ruší text v bode **I.18.** a vkladá sa nový text v nasledovnom znení:

„18. Stavbu ukončiť do 48 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky**, sa ruší text v bode **7.** a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

„7. Prevádzkovateľ je povinný vykonať:

a) skúšky tesnosti (nádrží, rozvodov, produktovodov)

- pred ich uvedením do prevádzky
  - nádrží rozvodov, produktovodov, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, **každých 10 rokov** od vykonania prvej úspešnej skúšky s výnimkou zariadení s trvalou indikáciou úniku znečisťujúcich látok
  - nádrží vizuálne kontrolovateľných a nádrží dvojplášťových vizuálne nekontrolovateľných s nepretržitou indikáciou medziplášťového priestoru **každých 20 rokov** od vykonania prvej skúšky
  - po ich rekonštrukcii alebo oprave,
  - pred uvedením do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok
- b) skúšky tesnosti záchytných vaní a havarijných nádrží
- pred ich uvedením do prevádzky,
  - po ich rekonštrukcii alebo oprave,
  - pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok.

Skúšky tesnosti musí vykonať len odborne spôsobilá osoba s certifikátom kvalifikácie na nedeštruktívne skúšanie.“

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3217-33682/2007/Kys/371230606 zo dňa 17. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 30. 11. 2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Farma ošípaných Veľký Cetín“ v znení jeho neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.**

### **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa doručenej Inšpekcii dňa 26. 01. 2022 vo veci zmeny č. 11 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 vodného zákona a konania podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 a § 69 stavebného zákona, v súlade s § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Farma ošípaných Veľký Cetín**“. Predmetom zmeny č. 11 integrovaného povolenia pre prevádzku je vydanie súhlasu na predĺženie termínu na dokončenie stavby „Rekonštrukcia farmy pre výkrm ošípaných“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Ministerstvo životného prostredia, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo odpoveď na žiadosť o odbornú pomoc listom č. 268/2018-1.7 zo dňa 31. 01. 2018, v ktorom sa uvádza, že predkladané zmeny nepovažuje za zmenu, ktorá je predmetom zisťovacieho konania podľa zákona o posudzovaní.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti, priložených príloh zistila, že podanie obsahuje všetky náležitosti potrebné pre konanie a z uvedeného dôvodu podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ listom č. 5225-3538/2022/Jur/371230606/Z11-SP zo dňa 02. 02. 2022 upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny č. 11 integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „**Farma ošípaných Veľký Cetín**“ a určila **30-dňovú lehotu** na vyjadrenie odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Taktiež Inšpekcia v upovedomení uviedla, že účastník konania môže v určenej lehote alebo v predĺženej lehote požiadať o vykonanie ústneho pojednávania. Ak žiadny z účastníkov konania o vykonanie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustí od ústneho pojednávania, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné pripomienky účastníkov konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Inšpekcia zároveň v upovedomení upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V upovedomení o začatí konania Inšpekcia v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutému orgánu, že do žiadosti spolu s prílohami je možné nahliadnuť (robiť z nej kópie, odpisy, výpisy) na Inšpekcii po predchádzajúcom dohodnutí termínu na mailovej adrese [martin.jursa@sizp.sk](mailto:martin.jursa@sizp.sk) alebo na telefónnom čísle 0949 006 525. V priebehu konania nepožiadali žiadni z účastníkov konania a ani dotknutý orgán Inšpekciu o nahliadnutie do spisu.

Vzhľadom na to, že sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ okrem písm. l) v ods. 1,

- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ.

V stanovenej **30 dňovej lehote** na vyjadrenie bolo na Inšpekciu doručené nasledovné stanoviská dotknutých orgánov a účastníka konania:

Obec Veľký Cetín, Obecný úrad, Nová 700/2, 951 05 Veľký Cetín – stanovisko zo dňa 07. 02. 2022, doručené na Inšpekciu dňa 17. 02. 2022, ktoré bolo súhlasné a bez pripomienok.

Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra – stanovisko zo dňa 07. 02. 2022, doručené na Inšpekciu dňa 07. 02. 2022, ktoré bolo súhlasné a bez pripomienok.

Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra – stanovisko zo dňa 08. 02. 2022, doručené na Inšpekciu dňa 08. 02. 2022, ktoré bolo súhlasné za dodržania podmienok prevádzkovania v súlade s legislatívnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgán štátnej vodnej správy, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra – stanovisko zo dňa 15. 02. 2022, doručené na Inšpekciu dňa 16. 02. 2022, ktoré bolo súhlasné a bez pripomienok.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil stručné zhrnutie údajov a informácií o podanej žiadosti.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 5225-9033/2022/Jur/371230606/Z11-SP zo dňa 11. 03. 2022 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **5 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia oznámenia. V uvedenom lehote neboli zo strany účastníkov konania vznesené žiadne pripomienky a ani námietky.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

- a) *v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:*
  - podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 vodného zákona a v súčinnosti s § 62 a § 69 stavebného zákona – konanie o predĺžení termínu na dokončenie stavby „Rekonštrukcia farmy pre výkrm ošípaných“
- b) *v oblasti stavebného poriadku:*
  - podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 a § 69 stavebného zákona – konanie o predĺžení termínu na dokončenie stavby „Rekonštrukcia farmy pre výkrm ošípaných“

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu stavby a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie stavby, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. NIMEX s. r. o., Maňa 703, 941 45 Maňa
2. Obec Veľký Cetín – obecný úrad, Nová 700/2, 951 05 Veľký Cetín
3. UniCredit Bank Czech republic and Slovakia, a.s., Šancová 1/A, 813 33 Bratislava

**Projektantovi:**

4. Ing. Arch. Peter Žalman, Jamnického 3, 841 05 Bratislava

**Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):**

5. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra  
– štátna vodná správa
6. – štátna správa v odpadovom hospodárstve
7. – štátna správa ochrany ovzdušia
8. – štátna správa ochrany prírody a krajiny
9. Obec Veľký Cetín – stavebný úrad, Nová 700/2, 951 05 Veľký Cetín
10. Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra, Akademická 1, 949 01 Nitra
11. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
12. Krajské riaditeľstvo Hasičského a Záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 01 Nitra